



17 تشرين الأول/أكتوبر 2017
الأصل: باللغة الإنجليزية

الاجتماع العادي العشرون للأطراف المتعاقدة في اتفاقية
حماية البيئة البحرية والمنطقة الساحلية
للبحر الأبيض المتوسط وبروتوكولاتها

تيرانا، ألبانيا، 17-20 كانون الأول/ديسمبر 2017

البند الثالث من جدول الأعمال: القرارات المواضيعية

مشروع القرار IG.23/4: تنفيذ ورصد الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025 وخطة العمل الإقليمية بشأن الاستهلاك والإنتاج
المستدامين في البحر الأبيض المتوسط

مذكرة من الأمانة العامة

أقر الاجتماع التاسع عشر للأطراف المتعاقدة (أثينا، اليونان، 9-12 فبراير/شباط 2016) (القرار IG.22/02) الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025 كوثيقة استراتيجية إرشادية لكل أصحاب المصلحة والشركاء بغرض ترجمة خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (خطة عام 2030) على المستويات الإقليمية ودون الإقليمية والوطني. وتوفر هذه الاستراتيجية إطار سياسات تكاملياً لتأمين مستقبل مستدام لمنطقة البحر الأبيض المتوسط بما يتسق مع أهداف التنمية المستدامة.

خلال فترة السنتين 2016-2017، استهلّت الأمانة، بتوجيه من لجنة البحر الأبيض المتوسط للتنمية المستدامة وبالتعاون مع أصحاب المصلحة الدوليين والإقليميين، تنفيذ مبادرات رئيسية وإجراءات إقليمية بغية إنفاذ هذه الوثائق الاستراتيجية الموجهة نحو السياسات والعمل. وتعتبر لوحة متابعة الاستدامة المتوسطة ومؤشرات الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة المقترحة الخاصة بها ضروريين لضمان رصد تنفيذ الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025.

في اجتماعها السابع عشر المنعقد في أثينا، اليونان، في 4-6 يوليو/تموز، وافقت لجنة البحر الأبيض المتوسط للتنمية المستدامة على قائمة مؤشرات لتقديمها إلى الأطراف المتعاقدة في مؤتمر الأطراف العشرين (انظر المرفق الأول بمسودة القرار المقترح). وقد اعتبرت اللجنة هذه القائمة وثيقة حية يجب تقييمها وتحديثها دورياً، وذلك بالتأزر مع العمل المستمر لتطوير مؤشرات أهداف التنمية المستدامة والتنفيذ على المستوى الوطني. وإذ تعطي هذه المؤشرات أولوية للقضايا المتعلقة بالسواحل والبحر، فإنه ينبغي نشرها مع مصادر المعلومات الحالية والبيانات الموثوقة بالشراكة مع أصحاب المصلحة المعنيين لتطوير قواعد البيانات الإحصائية أو تنقيحها. في أعقاب التعليقات التي أعرب عنها اجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر الأبيض المتوسط (أثينا، اليونان، 12-15 سبتمبر/أيلول 2017)، تبين قائمة المؤشرات المقترحة المتضمنة في المرفق الأول بمشروع القرار الآن أي المؤشرات المقترحة يقابل مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

وتتضمن الاستراتيجية متوسطة الأجل 2016-2021 بين مخرجاتها الأساسية الاستراتيجية "السيناريوهات والتحليل الإنمائي المرتقب على المدى البعيد" (1.4.1). وبعد ذلك أعربت لجنة البحر الأبيض المتوسط للتنمية المستدامة في اجتماعها السابع عشر عن الحاجة إلى دراسة استباقية حول البيئة والتنمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط في أفق 2050، وطلبت من الأمانة تقديم خارطة طريق الدراسة المتوسطة لعام 2050 لاشتمالها في برنامج عمل خطة عمل البحر الأبيض المتوسط 2018-2019. وقد تم تحديث خارطة طريق الدراسة المتوسطة لعام 2050 بمعرفة الأمانة لكي تعكس التعليقات التي أعرب عنها اجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر الأبيض المتوسط (أثينا، اليونان، 12-15 سبتمبر/أيلول 2017). ونبين العناصر الرئيسية لخارطة طريق الدراسة المتوسطة المحدثة لعام 2050 في المرفق الثاني بمشروع القرار المقترح، كما نفضّلها في وثيقة العمل UNEP(DEPI)/MED IG.23/22 "إعداد دراسة استباقية متوسطة لعام 2050 بشأن البيئة والتنمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط".

عملاً بطلب القرار IG.22/17، نفذت الأمانة آلية استعراض النظراء المبسطة. رحّب الاجتماع السابع عشر للجنة البحر الأبيض المتوسط للتنمية المستدامة باهتمام عميق بنتائج هذا النشاط وأوصى بمواصلة تطوير هذه الأداة الابتكارية، وذلك بغرض تحسين الروابط المشتركة مع خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة الواردة فيها والاستعراضات الوطنية الطوعية المقدمة في منتدى السياسات الرفيع المستوى. أعرب عدد من الأطراف المتعاقدة بالفعل عن اهتمامه بالمشاركة في آلية استعراض النظراء المبسطة أثناء فترة السنتين التالية.

أقرت الأطراف المتعاقدة خطة العمل الإقليمية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين في البحر الأبيض المتوسط خلال مؤتمر الأطراف التاسع عشر (القرار IG.22/5)، كإطار تقديمي، وذلك لتنظيم العمل بالتأزر التام مع أطر السياسات الوطنية والإقليمية الحالية، ولمساندة تنفيذ اتفاقية برشلونة وبرتوكولاتها. تتسق خطة العمل الإقليمية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين في البحر الأبيض المتوسط مع رؤية وأهداف الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025، ولا سيما الهدف الخامس "الانتقال نحو اقتصاد أخضر وأزرق". استعرض الاجتماع الحادي عشر لجهات اتصال مركز النشاط الإقليمي للاستهلاك والإنتاج المستدامين (برشلونة، إسبانيا، 3-4 مايو/أيار 2017) قائمة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين الإقليميين لقياس التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الإقليمية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين في البحر الأبيض المتوسط، وانتهى إلى ضرورة عرض قائمة محدثة على أنظار جهات اتصال خطة عمل البحر الأبيض المتوسط (انظر المرفق الثالث بمشروع القرار المقترح).

رؤجع مشروع القرار بمعرفة اجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر الأبيض المتوسط (أثينا، اليونان، 12-15 سبتمبر/أيلول 2017)، الذي أحاله للعرض على أنظار الأطراف المتعاقدة في اجتماعها العشرين. ظلت فقرة مشروع القرار ذات الصلة بـ "الدراسة الاستبصارية المتوسطة لعام 2050 بشأن البيئة والتنمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط" بين قوسين.

يرتبط تنفيذ هذا القرار بالمخرجات 1.3.3، و1.4.1، و6.2.1 من برنامج العمل المقترح. لهذا أي آثار بالنسبة للميزانية على موارد الصندوق الاستئماني للبحر الأبيض المتوسط والموارد الخارجية، على النحو الذي تعكسه الميزانية المقترحة.

مشروع القرار IG.23/4

تنفيذ ورصد الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025 وخطة العمل الإقليمية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين في البحر الأبيض المتوسط

إن الأطراف المتعاقدة في إطار اتفاقية برشلونة لحماية البيئة البحرية والمنطقة الساحلية للبحر الأبيض المتوسط وبروتوكولاتها في اجتماعها العشرين،

مع مراعاة اتفاقية حماية البيئة البحرية والمناطق الساحلية للبحر الأبيض المتوسط، وخصوصاً مادتها 4 بشأن الالتزامات العامة،

وبالإشارة إلى القرارات رقم IG.22/2 ورقم IG.22/5 ورقم IG.22/17 بشأن الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025، وخطة العمل الإقليمية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين في البحر الأبيض المتوسط، وإصلاح لجنة البحر الأبيض المتوسط للتنمية المستدامة، على الترتيب، التي أقرتها الأطراف المتعاقدة في اجتماعها التاسع عشر،

وبالإشارة إلى الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025 كوثيقة إرشادية استراتيجية لكل أصحاب المصلحة والشركاء لترجمة خطة عام 2030 للتنمية المستدامة على المستويات الوطني ودون الإقليمي والإقليمي، والدور القيادي لمنظومة اتفاقية برشلونة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة عمل البحر الأبيض المتوسط في تيسير التنفيذ المنسق لخطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة ذات العلاقة، وخصوصاً الهدف 14، في منطقة البحر الأبيض المتوسط، وفي ضمان الانتقال نحو اقتصاد أخضر وأزرق (الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة، الهدف 5)،

وإدراكاً بأن النجاح في تطبيق الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025 يتطلب مجهوداً جماعياً، على نحو يُشرك جميع أصحاب المصلحة والشركاء في منطقة البحر الأبيض المتوسط، وخصوصاً لتنفيذ المبادرات الرئيسية،

بعد النظر في استنتاجات اجتماع جهات الاتصال الوطنية لمركز الأنشطة الإقليمية التابع للخطة الزرقاء المنعقد في نيس، فرنسا، يومي 25 و26 أبريل/نيسان 2017، والاجتماع الحادي عشر لجهات الاتصال الوطنية لمركز الأنشطة الإقليمية للاستهلاك والإنتاج المستدامين، المنعقد في برشلونة، إسبانيا، يومي 3 و4 مايو/أيار 2017، والاجتماع السابع عشر للجنة البحر الأبيض المتوسط للتنمية المستدامة، المنعقد في أثينا في الفترة من 4 إلى 6 يوليو/تموز 2017،

1. [ترحب بالعمل وتأخذ في اعتبارها قائمة مؤشرات لوحة متابعة الاستدامة المتوسطة لرصد تنفيذ الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025، المبينة في المرفق الأول بالقرار الحالي، كأساس للمزيد من العمل، وتدعو اللجنة التوجيهية للجنة البحر الأبيض المتوسط للتنمية المستدامة إلى تنسيق العمل على ضمان الاتساق والتآزر الكاملين مع العمل الحالي في مجال مؤشرات أهداف التنمية المستدامة على المستوى العالمي، وذلك في سياق الدور القيادي لمنظومة اتفاقية برشلونة لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط في تيسير التنفيذ المنسق لخطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة ذات العلاقة، وخصوصاً الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة، في منطقة البحر الأبيض المتوسط وفي ضمان الانتقال نحو الاقتصاد الأخضر والأزرق؛]

2. تطلب من الأمانة ومركز الأنشطة الإقليمية التابع للخطة الزرقاء استخدام مصادر المعلومات والبيانات الموثوقة الحالية لنشر المؤشرات المختارة، مع إيلاء الأولوية لمؤشراتها التي تتصدى للقضايا المتعلقة بالسواحل والمتعلقة بالبحر؛

3. تشجع الأطراف المتعاقدة على تعزيز الجهود لإقامة شراكات مستدامة مع أصحاب المصلحة ذوي العلاقة (كالمنظمات الحكومية الدولية والوكالات المانحة والمنظمات غير الحكومية- والصناعة ومؤسسات الأعمال والمؤسسات الأكاديمية) لتطوير أو تنقيح قواعد البيانات الإحصائية لنشر الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة ومؤشرات الاستهلاك والإنتاج المستدامين؛

4. تشجع الأطراف المتعاقدة على المشاركة في الإصدارات المستقبلية من آلية استعراض النظراء المبسطة، مع مراعاة الدروس المستفادة من عملية 2016-2017 وبغرض تحسين الروابط المشتركة مع خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة الواردة فيها والاستعراضات الوطنية الطوعية المقدمة في منتدى السياسات الرفيع المستوى؛

5. تشجع الأطراف المتعاقدة والشركاء على تعزيز جهودها وقيادتها من أجل تنفيذ الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025 ومبادراتها الرئيسية؛

6. [ترحب] تصادق على خارطة الطريق المتوسطة لعام 2050، المبيّنة في المرفق الثاني بالقرار الحالي، وتطلب من الأمانة ومركز الأنشطة الإقليمية التابع للخطة الزرقاء القيام بعملية تشاركية لإعداد دراسة استبصارية حول البيئة والتنمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط في أفق 2050؛

7. ترحب بالعمل وتأخذ في اعتبارها قائمة مؤشرات رصد تنفيذ خطة العمل الإقليمية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين في البحر الأبيض المتوسط، المبيّنة في المرفق الثالث بالقرار الحالي، وتطلب مزيداً من التفصيل له بالتأزر مع العمل الذي تم فيما يخص المؤشرات ذات العلاقة لأهداف التنمية المستدامة والاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة.

المرفق الأول

مؤشرات لوحة متابعة الاستدامة المتوسطة لرصد تنفيذ الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025

المرفق الأول: مؤشرات لوحة متابعة الاستدامة المتوسطة لرصد تنفيذ الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025

الرقم	أهداف الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة 2016-2025	اسم المؤشر
1	عالمي	البصمة الإيكولوجية (*)
2	عالمي	مؤشر التنمية البشرية
3	عالمي	إجمالي الناتج المحلي (*)
4	عالمي	معدل الإلمام بالقراءة والكتابة بين الشباب (*)
5	عالمي	معدل التحاق الفتيات/الفتيان بالمدارس الابتدائية والثانوية (*)
6	1	عدد المصادقات ومستوى الامتثال حسب تقرير الأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة
7	1	النسبة المئوية للمناطق المحمية الساحلية والبحرية [داخل إقليم البلد] (*)
8	2	مؤشر كفاءة المياه (*)
9	2	عدد المحميات المشاركة في مبادرة "القائمة الخضراء" (*)
10	2	المساعدة الإنمائية الرسمية والإنفاق العام على الحفظ والاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية (*)
11	2	مؤشر الأمن الغذائي العالمي
12	2	الطلب على المياه، إجمالاً وحسب القطاع، مقارنة بإجمالي الناتج المحلي (*)
13	2	نسبة السكان الذين يتمتعون بإمكانية الحصول على مصادر مياه محسنة (إجمالاً وفي المناطق الحضرية والريفية) (*)
14	2	نسبة السكان الذين يتمتعون بإمكانية الحصول على خدمات صرف صحي محسنة (إجمالاً وفي المناطق الحضرية والريفية) (*)
15	2	نسبة المنتجات الزراعية جيدة النوعية ونسبة مساحة الأرض الزراعية المستخدمة في الزراعة العضوية (*)
16	2	عدد الأنواع المتوسطة المهددة بالانقراض المشمولة في وثائق قانونية (*)
17	3	نسبة سكان المناطق الحضرية الذين يتمتعون بإمكانية الحصول على مسكن كريم (*)
18	3	وضع مواقع التراث العالمي التابعة لليونسكو أو الاتجاهات السكانية في المناطق الحضرية التاريخية (*)
19	3	النفائات الناتجة والمعالجة حسب نوع النفائات والمعالجة (*)
20	4	انبعاثات غازات الدفيئة (منسوباً إلى إجمالي الناتج المحلي)
21	4	استهلاك الطاقة (منسوباً إلى إجمالي الناتج المحلي)
22	5	كثافة استهلاك الاقتصاد للمواد (*)
23	6	عدد استراتيجيات التنمية المستدامة الوطنية التي أقرت أو حُدثت [وعدد التحديثات منذ الإصدار الأول] (*)
24	6	نسبة الائتمان المصرفي المخصص للقطاع الخاص - وجود نظم تمويل تستخدم الائتمان المصرفي
25	6	النفقات العامة والخاصة للبحوث والتطوير كنسبة مئوية من إجمالي الناتج المحلي
26	6	وجود آليات لضمان مشاركة الجمهور وإمكانية وصولهم إلى النشر البيئي (*)

(*) مناظر/مرتبط بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة

[المرفق الثاني]

خارطة الطريق المتوسطة لعام 2050 نحو دراسة استبصارية بشأن البيئة والتنمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط

المرفق الثاني: خارطة الطريق المتوسطة لعام 2050 نحو دراسة استبصارية بشأن البيئة والتنمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط

I مقدمة

1. قررت البلدان المتوسطية منذ أواخر سبعينيات القرن الماضي أن تتعاون لكي تضع "تحت تصرف الزعماء السياسيين وصانعي القرار كافة المعلومات التي ستمكنهم من وضع خطط ستضمن على الأرجح التنمية الاجتماعية الاقتصادية المثلى المستدامة دون التسبب في تدهور البيئة" (الاجتماع الحكومي الدولي، 1977، UNEP/IG.5/7). وتكرر الاستراتيجية متوسطة الأجل لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط 2016-2021 الهدف ذاته "لإجراء تقييمات مستندة إلى المعرفة للبيئة المتوسطية ووضع السيناريوهات لكي تكون القرارات المتخذة وعمل أصحاب المصلحة مبنين على أساس من العلم" (القرار IG.22/1). لتحقيق هذا الهدف، وضمت الأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها في برنامج العمل والميزانية 2016-2017 وضع "خارطة طريق لإعداد تقرير الدراسة المتوسطة لعام 2050"، وهي دراسة استبصارية بشأن البيئة والتنمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط في أفق 2050، باعتباره النشاط الرئيسي 1.4.1.3 (القرار IG.22/20).

2. لإعداد هذه الخارطة، نظمت الأمانة من خلال مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء التابع لها حلقة عمل للخبراء (ديسمبر/كانون الأول 2016)، وأجرت دراسة مرجعية بشأن مواطن القوة والضعف والثغرات في 35 دراسة استبصارية حديثة في منطقة البحر الأبيض المتوسط، وتشاورت مع الممثلين الوطنيين والخبراء. وقد أكدت هذه التحليلات والمشاورات أنه سيلزم إجراء دراسة استبصارية جديدة بشأن البيئة والتنمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط، وقدمت إرشادات حول كيفية بلورة هذه العملية لسد الثغرات وتيسير صنع القرار في العقد المقبل، مع البناء في الوقت نفسه على المعارف والموارد الحالية.

3. أوصى اجتماع جهات اتصال الخطة الزرقاء (نيس، فرنسا، 25-26 أبريل/نيسان 2017) بتبني عملية تشاركية لبناء رؤية مشتركة للمستقبل استناداً إلى الرؤى والعمليات الوطنية، وتضمنين الدروس المستفادة والمدخلات المستمدة من العمليات والتقارير الحالية، وتعبئة موارد خارجية إضافية. انتهى الاجتماع السابع عشر للجنة البحر الأبيض المتوسط للتنمية المستدامة (أثينا، اليونان 4-6 يوليو/تموز 2017) إلى أنه من الضروري تضمين منظور التغييرات السريعة الاجتماعية والاقتصادية والبيئية وفي الحوكمة في سياسات خطة عمل البحر الأبيض المتوسط، وشدد على أن التقرير المتوسطي لعام 2050 ينبغي أن يوفر معلومات قيمة بشأن التطورات المستقبلية استناداً إلى سيناريوهات مبنية على العلم وبشأن استباق الإجراءات لتشجيع التنمية المستدامة في منطقة البحر الأبيض المتوسط (وثيقة العمل UNEP(DEPI)/MED WG.441/9). أكد اجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر الأبيض المتوسط (أثينا، اليونان، 12-15 سبتمبر/أيلول 2017) على أوجه التآزر بين الدراسة المتوسطة لعام 2050 والأنشطة الحديثة أو المصاحبة الخاصة بخطة عمل البحر الأبيض المتوسط أو غير الخاصة بها. وقد وضعت خارطة الطريق المقترحة للدراسة المتوسطية لعام 2050 على هذا الأساس.

II توقيت إجراء دراسة استبصارية بشأن البيئة والتنمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط في أفق 2050 (الدراسة المتوسطية لعام 2050)

4. هناك خمسة أسباب رئيسية لإعداد الدراسة المتوسطية لعام 2050:

- i. أولاً: أجريت آخر عملية استبصارية لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط في 2005-2006، أي منذ أكثر من عشر سنوات، وقد تغير السياق تماماً. أحدثت وفرة النفط، والتغيرات الجغرافية السياسية العالمية والإقليمية، والربيع العربي، والأزمة الاقتصادية الأوروبية، وتسارع تغير المناخ، تحولاً في السياق البيئي والإنمائي في منطقة البحر الأبيض المتوسط. ومن الجائز تماماً أن تزداد هذه التغييرات حدة بحلول عام 2050 في جميع المجالات، كالتيكنولوجيا والخصائص الديموغرافية والجغرافيا السياسية والاقتصاد والإيكولوجيا وما إلى ذلك. ومن الضروري أن يتم تضمين هذا المنظور للتحويل السريع في سياسات خطة عمل البحر الأبيض المتوسط؛ حيث إن البحر الأبيض المتوسط متأثر بها، وسيظل متأثراً بها.
- ii. ثانياً: معظم التحليلات الاستبصارية الحالية في منطقة البحر الأبيض المتوسط تتبنى الآن إطاراً زمنياً أقصر مما يجب وليست قادرة على أن تأخذ في الاعتبار المزيد من القضايا طويلة الأجل، كتغير المناخ أو الاختلالات المحتملة في النظم الإيكولوجية، ولا تأخذ في اعتبارها التحولات ذات الأثر على المدى البعيد.
- iii. السبب الثالث هو أن العمليات الاستبصارية السابقة أغفلت الآثار على البحر، أو حتى على الاقتصاد البحري، وهو ما لا يعكس شواغل منظومة برنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة عمل البحر الأبيض المتوسط - اتفاقية برشلونة.
- iv. لم يركز العمل السابق إلا على جانب واحد محتمل من الاستبصار، وهو التنبؤ. ولا يقتصر هدف الاستبصار على استقرار الإحصاءات الحالية للكشف عن اتجاهات في بعض المتغيرات أو المشاكل المفهومة جيداً. وسيتيح القيام بعملية جديدة الفرصة لتنبيه واضعي السياسات إلى الاختلالات المحتملة، ولتشجيع المقارنة بين الرؤى والمناقشة، مع إشراك صانعي القرار وأصحاب المصلحة في نهج تشاركي، وللإشراك في بناء استراتيجيات طويلة الأجل لمختلف البلدان المتوسطية ومقارنتها.
- v. وأخيراً فقد أثبتت التجربة أن عمليات الاستبصار الكبرى يمكن أن تكون مفيدة تماماً للاتصال والتمويل، ومن ذلك فيما يخص عامة الجمهور ووسائل الإعلام. وسيضع إعداد الدراسة المتوسطية لعام 2050 منظومة برنامج الأمم

المتحدة للبيئة/خطة عمل البحر الأبيض المتوسط في قلب النقاش العام بشأن البيئة والتنمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط.

III. التوجهات الرئيسية للدراسة المتوسطة لعام 2050

5. باتباع نتائج الدراسات المرجعية والمشاورات سالفة الذكر، تتبنى خارطة طريق الدراسة المتوسطة لعام 2050 المقترحة نهجاً استراتيجياً استراتيجياً تشاركياً. وهي تعتمد على مزيج من تحليل السيناريوهات المستقبلية (التنبؤ، التفكير التطلعي)؛ والتخطيط (التحليل الاستراتيجي وتحديد الأولويات من خلال التنبؤ العكسي)؛ والتشبيك (مشاركة أصحاب المصلحة والحوار). بالإضافة إلى ذلك، ستستفيد الدراسة المتوسطة لعام 2050 من الدراسات القائمة والجاري العمل فيها. وقد تم بالفعل تحديد أوجه تآزر معينة مع الدراسات الاستقصائية والشبكات العلمية، وسيتم تنظيم غيرها مع السير في الدراسة المتوسطة لعام 2050 والأعمال الحالية. على النحو المفصل في وثيقة العمل UNEP(DEPI)/MED IG.23/22، ستنفذ أيضاً أنشطة الدراسة المتوسطة لعام 2050 بالتآزر الوثيق مع أنشطة خطة عمل البحر الأبيض المتوسط، وخصوصاً الأنشطة المعنية بالمؤشرات، وتقرير حالة البيئة والتنمية لعام 2019.

6. خارطة الطريق المقترحة منظمة حول ست مجموعات أساسية من الأنشطة، وكلها سيكون مرتبطاً بالعلماء وخبراء خطة عمل البحر الأبيض المتوسط. وهي مخططة مبدأياً على مدى فترتين كل منهما سنتان. لكن هناك أنشطة معينة مقترحة لكل فترة سنتين، مع مخرجات معينة. من المهم أن ننوه إلى أن هذه ما زالت مرحلة مبكرة من المبادرة، ومن المخطط إجراء المزيد من المشاورات مع الأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة بشأن تصميم الدراسة المتوسطة لعام 2050. سيتم تقديم نسخة محدثة من خارطة الطريق في مؤتمر الأطراف 21، وذلك استناداً إلى المزيد من المشاورات والإنجازات أثناء فترة السنتين 2018-2019.

7. هناك مجموعة أساسية من الأنشطة - وهي كافية لإنتاج تقرير الدراسة المتوسطة لعام 2050 بحلول مؤتمر الأطراف 22 - ستعتمد فقط على الشراكات الفنية وتمويل الصندوق الاستئماني للبحر الأبيض المتوسط وتمويل مشترك محدود. وفُدرت الميزانية الخاصة بالأنشطة بمبلغ 200 ألف يورو على مدى فترتين كل منهما سنتان. وستتطلب الأنشطة الإضافية أو الأكثر طموحاً تعيينة شراكات إضافية للتمويل المشترك. سيساعد تنظيم الدراسة المتوسطة لعام 2050 على هيئة وحدات ومجموعات أنشطة التمويل البحثي المرتبط بالأنشطة والمخرجات الصريحة.

التخطيط المبدئي (مذكور بمزيد من التفصيل في وثيقة العمل UNEP(DEPI)/MED IG.23/22)

المنجز (المنجزات)	الفترة	المكون
منتجات مستندة إلى الويب (جمهور واسع): - نشرات إخبارية (بداية من 2018): - كتيبات/مواجز مواضيعية - خارطة طريق محدثة لأجل مؤتمر الأطراف 21	- 2018: الإنشاء - الاستمرارية على مدى الفترة بأكملها	1. تعبئة الموارد الحالية وإقامة شبكة بشأن السيناريوهات المستقبلية المتوسطة. الرسملة؛ التشاور مع الأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة؛ التشبيك؛ الربط بين العلم والسياسات - حوار أصحاب المصلحة
- حلقات العمل والندوات عبر الويب - الفصل	- 2018-2019 بالتنسيق الوثيق مع تقرير حالة البيئة والتنمية وتقرير وضع الجودة في البحر الأبيض المتوسط، إلخ	2. تقييم الاتجاهات والإنجازات الكبيرة والسيناريوهات في سياق متوسطي جديد. سيناريو الوضع المعتاد كأساس لوضع سيناريوهات أخرى
- حلقات العمل والندوات عبر الويب بشأن البحر والنظم الإيكولوجية البحرية	- 2019: الاتجاهات - 2020: السيناريوهات	3. التركيز على الأولويات غير الموثقة جيداً مع التركيز بخاصة على البحر والنظم الإيكولوجية البحرية
- حلقات العمل والندوات عبر الويب - التشاور (الاستبيانات أو حلقات العمل دون الإقليمية/القطرية) - الفصل	- منتصف 2020	4. مقارنة وتبادل الرؤى عبر البحر الأبيض المتوسط المشاركة في صياغة سيناريوهات، وذلك باتباع نهج تشاركي واسع
- حلقات العمل والندوات عبر الويب - الفصل	- أواخر 2020، أوائل 2021	5. المشاركة في صياغة مسارات التحول والاستراتيجيات على المدى القصير والمتوسط والطويل
- الاتصال الواسع - التقرير النهائي: للتشاور في 2021 وتقديمه خلال مؤتمر الأطراف 22 - حلقات العمل الإقليمية والوطنية	- الفترة بأكملها (الاتصال) - 2020-2021 (الانتقال)	6. نشر النتائج؛ الانتقال إلى العمل بناء القدرات والمساعدات الفنية

المرفق الثالث

مؤشرات رصد تنفيذ خطة العمل الإقليمية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين في البحر الأبيض المتوسط

المرفق الثالث: مؤشرات رصد تنفيذ خطة العمل الإقليمية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين في البحر الأبيض المتوسط

المجال الموضوعي المشمول ورقم المؤشر	المؤشرات التي حُددت	هل المؤشر متاح حالياً؟	هل هو من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة؟	هل هو من مؤشرات الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة؟	هل هو متضمن في نظام المحاسبة البنئية والاقتصادية للأمم المتحدة؟	نوع المؤشر (I/R) القضية المواضيعية: I الاستجابة: R
استخدام الأراضي						
1أ- مستقبلي	نسبة مساحة الأرض الزراعية المستخدمة في الزراعة المنتجة والمستدامة	لا	نعم	2.4.1	لا	I
1ب- مؤقت	مساحة الأرض المستخدمة في الزراعة العضوية، إجمالاً	غالباً	لا	الغاية 2.4	نعم	I
2	مؤشر فاقد الغذاء العالمي	لا	نعم	12.3.1	لا	I
3أ- مستقبلي	مؤشر الإدارة المستدامة للغابات	لا	نعم	15.2.1	لا	R
3ب- مؤقت	مساحة الغابة المعتمدة	منخفضة	لا	الغاية 15.2	لا	R
المياه (الكفاءة)						
1	السحب من المياه العذبة كنسبة من موارد المياه العذبة المتاحة (تعرف أيضاً باسم كثافة سحب المياه)	منخفضة	نعم	6.4.2	لا	I
2	إنتاجية المياه	مرتفع	لا	الغاية 6.4	نعم	I
3	درجة تنفيذ الإدارة المتكاملة للموارد المائية (100-0)	لا - مُجملات فقط	نعم	6.5.1	لا	R
الطاقة (الكفاءة)						
1	حصة الطاقة المتجددة من إجمالي الاستهلاك النهائي للطاقة	مرتفع	نعم	7.2.1	نعم	I
2	كثافة استخدام الطاقة قياساً على الطاقة الرئيسية وإجمالي الناتج المحلي	مرتفع	نعم	7.3.1	نعم	I
3	مبلغ الدعم المالي للوقود الأحفوري لكل وحدة من إجمالي الناتج المحلي (إنتاج واستهلاك) وكنسبة من إجمالي الإنفاق الوطني على الوقود الأحفوري	لا	نعم	1.ج.12	نعم	R
التلوث						
1	انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون لكل وحدة قيمة مضافة	مرتفع	نعم	9.4.1	لا	I
2	من الأطراف الموقعة على I إلى 3 اتفاقات بينية دولية متعددة الأطراف (اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم) بشأن النفايات الخطرة والمواد الكيميائية الأخرى	مرتفع	نعم	12.4.1	لا	R

المجال المواضيعي المشمول ورقم المؤشر	المؤشرات التي حُددت	هل المؤشر متاح حالياً؟	هل هو من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة؟	هل هو من مؤشرات الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة؟	هل هو متضمن في نظام المحاسبة البنينة والاقتصادية للأمم المتحدة؟	نوع المؤشر (I/R) القضية المواضيعية: I الاستجابة: R
3	متوسط المستويات السنوية من الجسيمات الدقيقة (الجسيمات الدقيقة الأصغر من 2.5 ميكرومتر والأصغر من 10 ميكرومتر) في المدن (مرجح بعدد السكان)	مرتفع	نعم	11.6.2	لا	I ربما
الموارد (الكفاءة)						
أ1- مستقبلي	بصمة المواد لكل وحدة من إجمالي الناتج المحلي	مرتفع	نعم	12.2.1; 8.4.1	نعم	I نعم
أ1ب- مؤقت	الاستهلاك المحلي للمواد لكل وحدة من إجمالي الناتج المحلي	مرتفع	نعم	12.2.2; 8.4.2	لا	I نعم
أ2- مستقبلي	بصمة المواد لكل فرد	مرتفع	نعم	12.2.1; 8.4.1	لا	I نعم
أ2ب- مؤقت	الاستهلاك المحلي للمواد لكل فرد	مرتفع	نعم	12.2.2; 8.4.2	لا	I نعم
أ3- مستقبلي	نسبة المخزونات السمكية ضمن المستويات المستدامة بيولوجياً	لا - النتائج العالمية فقط متاحة	نعم	14.4.1	نعم	I لا
أ3ب- مؤقت	مؤشر التغذية البحرية (يسمى أيضاً متوسط مستوى التغذية لإنزالات مصايد الأسماك)	غير متاح بسهولة	لا	الغاية 14.4	لا	I لا
السلوك (المنتجون والمستهلكون)						
1	عدد البلدان التي لديها خطط عمل وطنية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين أو قامت بتعميم الاستهلاك والإنتاج المستدامين كأولوية أو غاية في السياسات الوطنية	لا	نعم	12.1.1	لا	R لا
2	المشتريات العامة المستدامة/المشتريات العامة المراعية للبيئة كنسبة من إجمالي المشتريات العامة (من حيث القيمة النقدية)	لا توجد قاعدة بيانات دولية	لا	الغاية 12.7	نعم	R يحدّد لاحقاً
3	براءات الاختراع المراعية للبيئة (تعرف أيضاً باسم براءات الاختراع ذات الأهمية للنمو الأخضر وتطوير التكنولوجيات ذات الصلة بالبيئة، كنسبة مئوية من جميع التكنولوجيات)	مرتفع	لا	الغاية 12.7	لا	R يحدّد لاحقاً
4	إنتاج النفايات	منخفضة	لا	الغابتان 11.6 و12.4	نعم*	I نعم

المجال المواضيعي المشمول ورقم المؤشر	المؤشرات التي حُددت	هل المؤشر متاح حالياً؟	هل هو من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة؟	هل هو من مؤشرات الاستراتيجية المتوسطة للتنمية المستدامة؟	هل هو متضمن في نظام المحاسبة البنئية والاقتصادية للأمم المتحدة؟	نوع المؤشر (I/R) القضية المواضيعية: I الاستجابة: R
5	الزراعة العضوية (مبيعات التجزئة، كل مليون يورو) (متاحة أيضاً كـ يورو لكل شخص)	منخفضة	لا	الهدف 12 من أهداف التنمية المستدامة	يحدّد لاحقاً	I
6	مؤشر الإثراء الغذائي الساحلي وكثافة الحطام البلاستيكي العائم	لا	نعم	14.1.1	يحدّد لاحقاً	I
7	تفشي زيادة الوزن والسمنة	مرتفع	لا	الغاية 2.2	لا	I
المؤشرات الكلية المواضيعية						
1	بصمة الكربون	منخفضة	لا	الغاية 9.4	نعم	I
2	البصمة المائية	نعم	لا	الغاية 6.4	نعم	I
3	البصمة الإيكولوجية	نعم	لا	الغابتان 12.2 و 8.4	نعم	I

